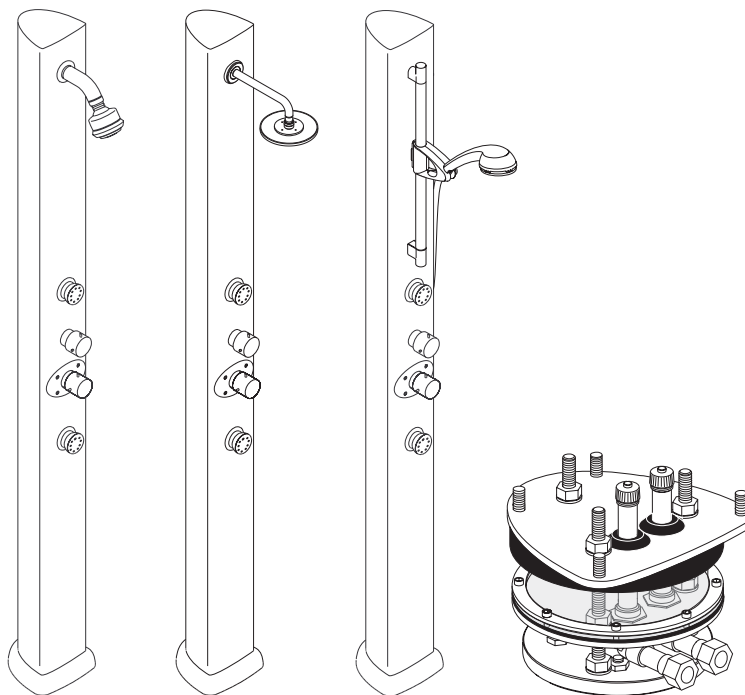


Montageanleitung



Duschsäule
29801000
29802000
29803XXX

Duschsäule
29018000

Duschsäule
29811000
29812000
29813XXX

Duschsäule
29805180

Deutsch

1. Kopfbrause
2. Umstellung mit Absperrventil
3. Thermostatgriff
4. Seitenbrause rubit®
5. Brausestange
6. Handbrause

English

1. Overhead shower
2. Diverter with on/off control
3. Thermostat handle
4. Body shower rubit®
5. Shower bar
6. Hand shower

Français

1. Douche de tête
2. Inverseur avec robinet d'arrêt
3. Poignée thermostatique
4. Douche laterale rubit®
5. Barre de douche
6. Douche à main

Italiano

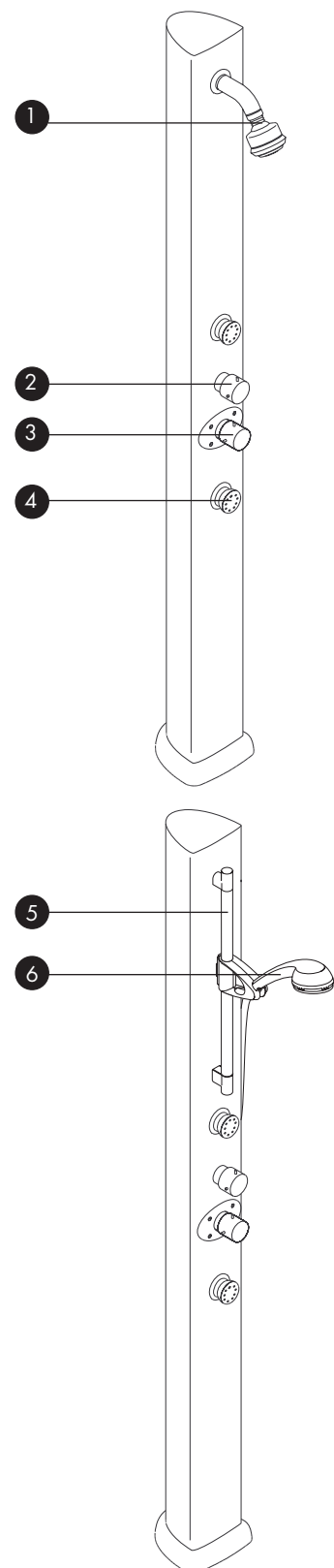
1. Soffione
2. Deviatore von rubinetto d'arresto
3. Maniglia del termostato
4. Doccia laterale rubit®
5. Asta della doccia
6. Doccetta

Español

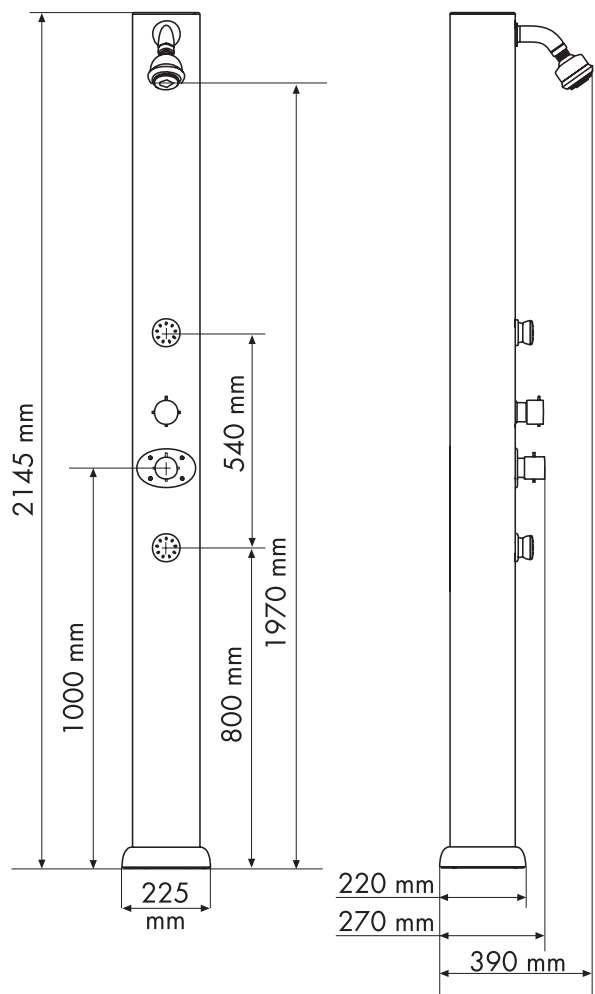
1. Ducha fija
2. Conmutación con válvula de cierre
3. Mando termostático
4. Ducha lateral rubit®
5. Barra de ducha
6. Teleducha

Nederlands

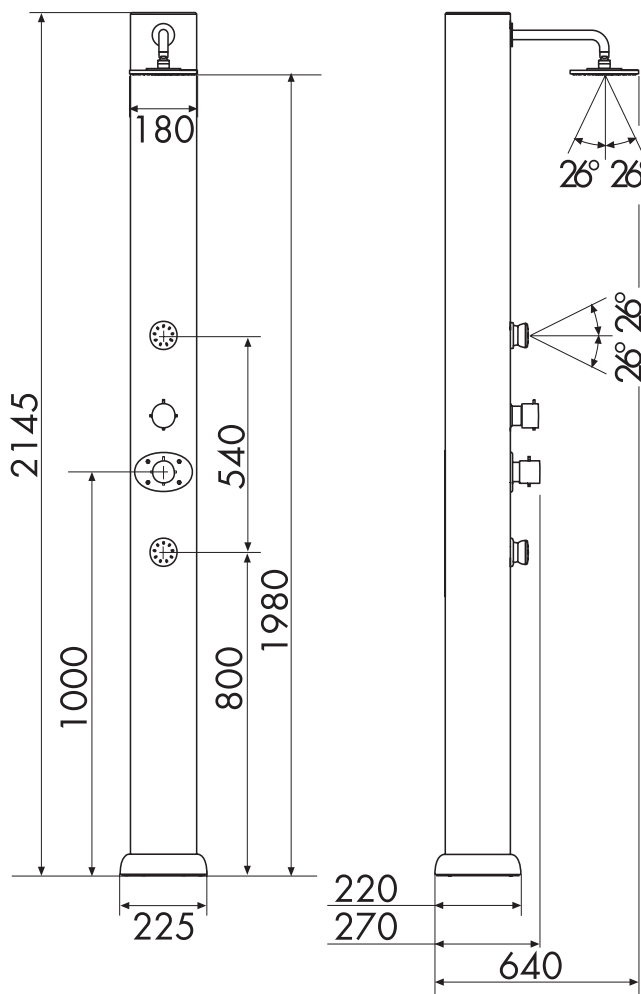
1. Hoofddouche
2. Omstelkraan met stopkraan
3. Thermostaat greep
4. Zijdouche rubit®
5. Douchestang
6. Handdouche



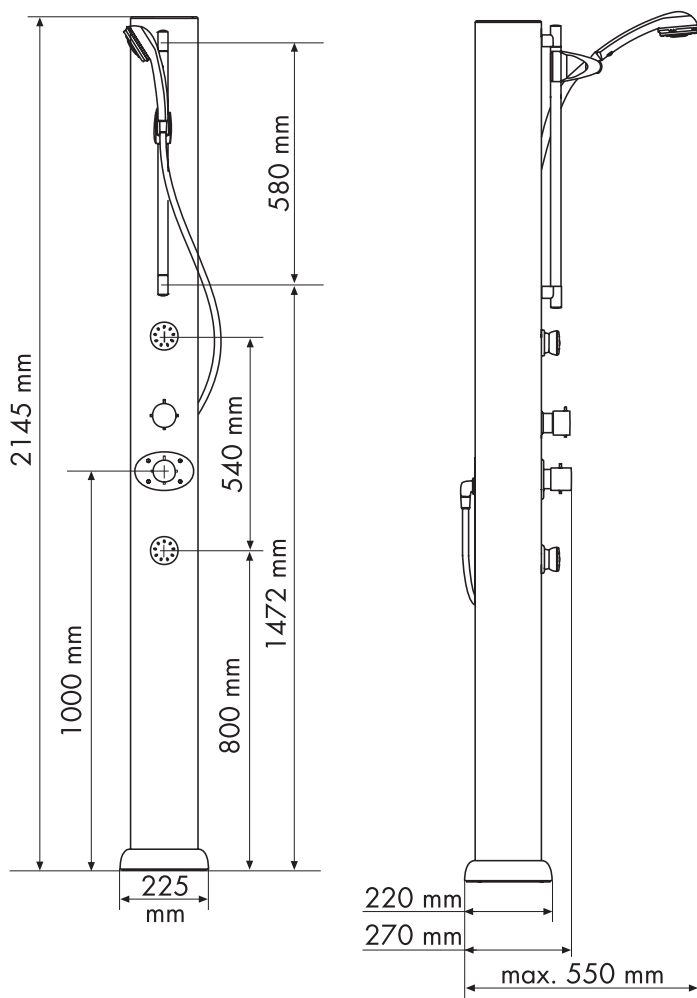
29801000 / 29802000 / 29803XXX

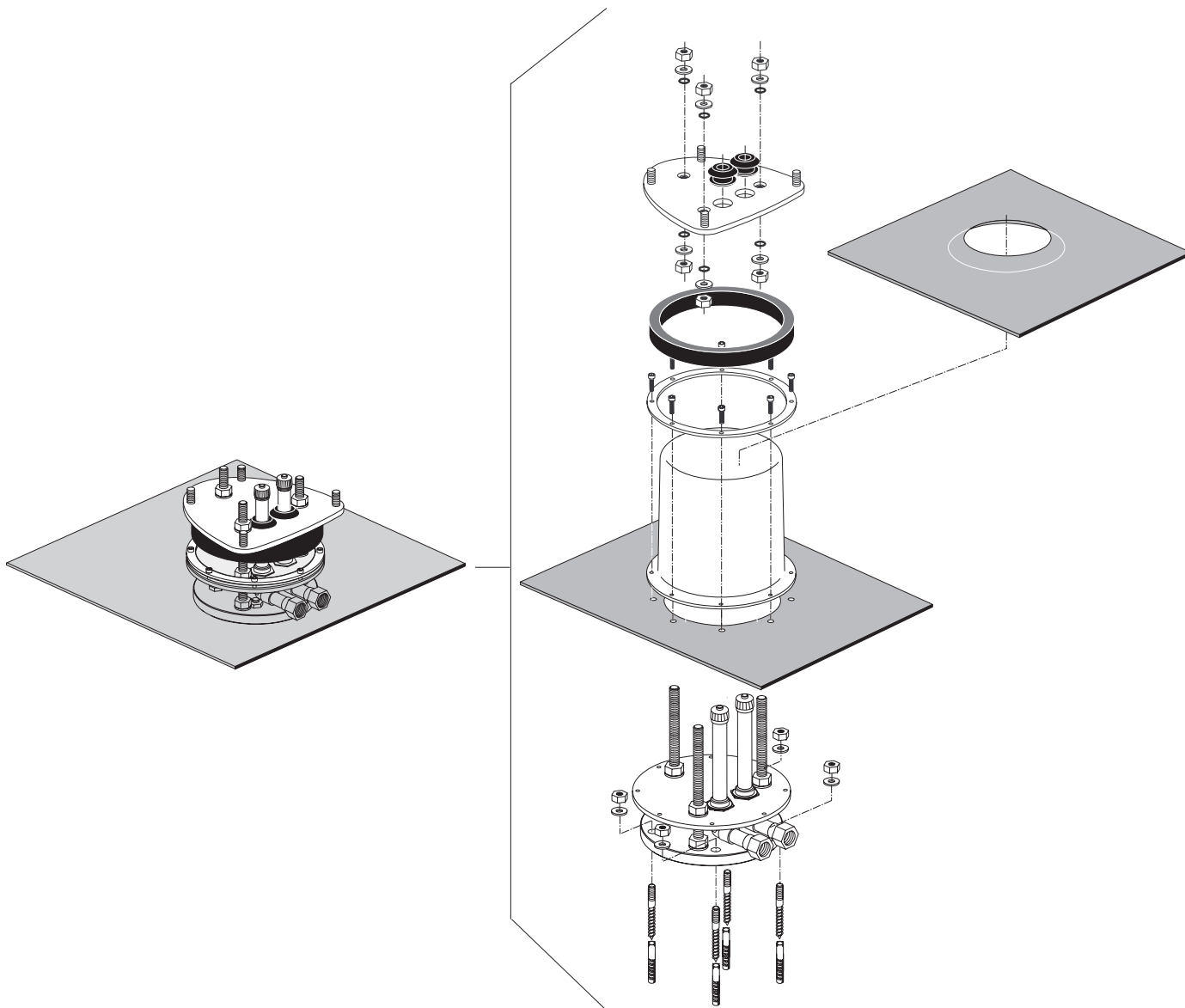


29018000



29811000 / 29812000 / 29813XXX





Deutsch

Grundset

Das Grundset wird verwendet, wenn der Fußboden (siehe Abbildung rechts) isoliert wird und die Duschsäule nicht direkt auf einem massiven Fußboden montiert werden kann.

English

Base set

The base set is used by floors with isolation (see figure on the right page) and the shower column can't mount on solid floors.

Français

Kit de base

Le kit de base est utilisé lorsque le plancher (voir illustration de droite) vient à être isolé et que la colonne douche ne peut pas être directement montée sur un plancher massif.

Italiano

Set base

Il set base si utilizza quando il pavimento viene isolato (vedere la figura a destra) e quindi la colonna della doccia non può essere montata su un fondo solido.

Español

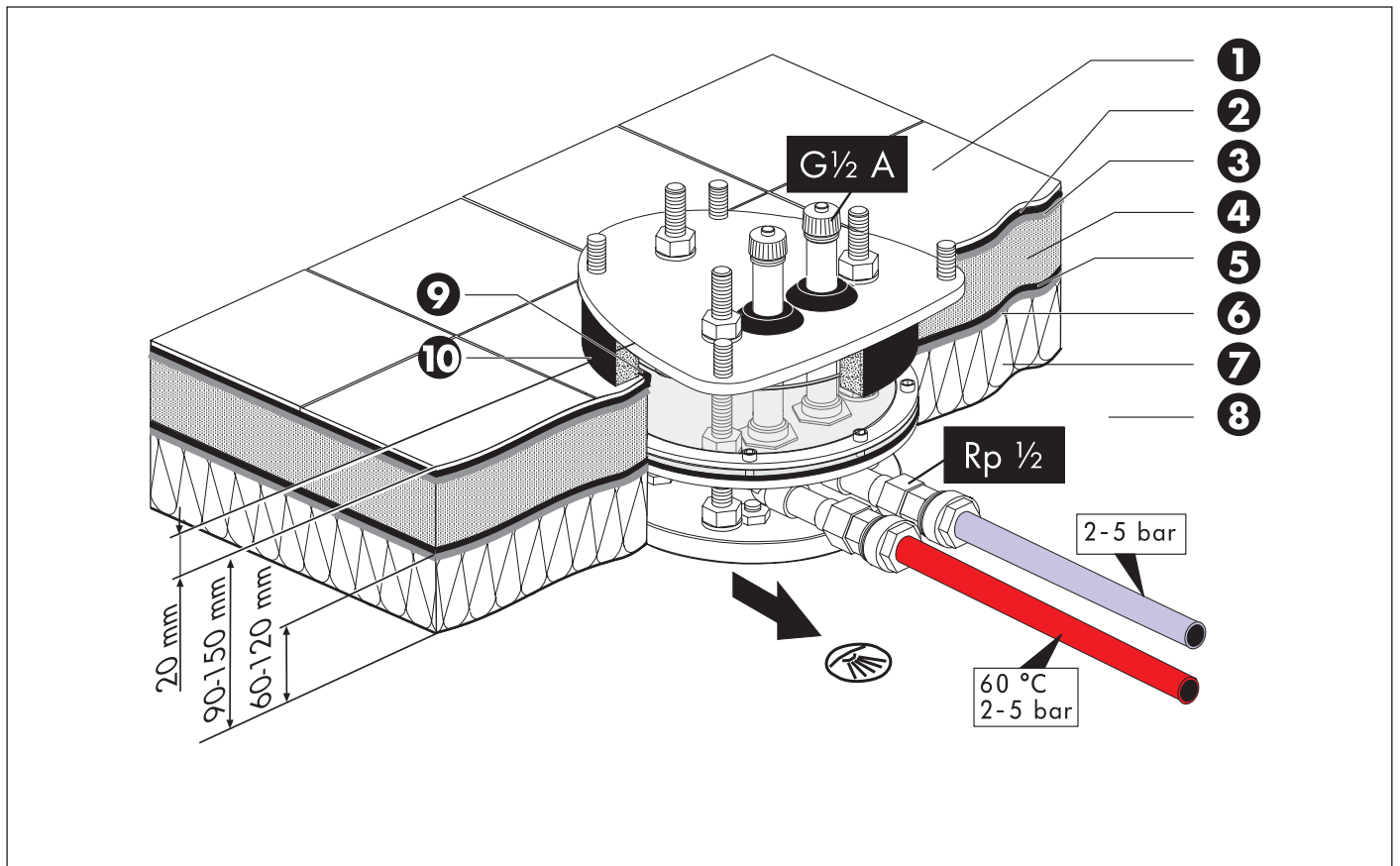
Juego básico

El juego básico se utiliza si el suelo (ver figura derecha) será aislado y la columna de ducha no se puede montar directamente en un suelo macizo.

Nederlands

Basisset

De basisset wordt gebruikt, wanneer de vloer (zie afbeelding) wordt geïsoleerd en de douchezuil niet direct op een massieve vloer kan worden gemonteerd.



Deutsch

1. Fertigfußboden
2. Dichtungsmanschette
3. Dichtungsbahn
4. Estrich
5. Dichtungsmanschette
6. Dichtungsbahn
7. Wärme- / Trittschallisolierung
8. Rohfußboden
9. dauerelastische Fugenabdichtung
10. Moosgummidichtung

English

1. Finished floor
2. Gasket
3. Floor sealing
4. Subfloor
5. Gasket
6. Floor sealing
7. Warmth / Sound isolation
8. Raw floor
9. Bathroom filler
10. Seal

Français

1. Plancher fini
2. Manchette d'étanchéité
3. Bande d'étanchéité
4. Chape
5. Manchette d'étanchéité
6. Bande d'étanchéité
7. Isolation thermique et acoustique
8. Plancher brut
9. Etanchéification à élasticité permanente des joints
10. Joint

Italiano

1. Pavimento finito
2. L'anello di tenuta
3. Guaina di impermeabilizzazione del pavimento
4. Massetto
5. L'anello di tenuta
6. Guaina di impermeabilizzazione del pavimento
7. Isolamento termico/acustico
8. Pavimento grezzo
9. Sigillatura dei giunti di elasticità permanente
10. Guarnizione

Español

1. Suelo terminado
2. Manguito de impermeabilización
3. Banda de impermeabilización
4. Solado
5. Manguito de impermeabilización
6. Banda de impermeabilización
7. Aislamiento térmico/acústico
8. Suelo bruto
9. sellado de juntas de elasticidad permanente
10. Junta

Nederlands

1. Afgewerkte vloer
2. Dichtmanchet
3. Afdichtende vloerlaag
4. Estrich
5. Dichtmanchet
6. Afdichtende vloerlaag
7. Warmte- / contactgeluidisolatie
8. Ruwe vloer
9. Duurzam elastische voegafdichting
10. Dichting

Deutsch

Technische Daten

Mindestfließdruck:	0,15 MPa
Betriebsdruck:	max. 1,0 MPa
Empfohlener Betriebsdruck:	0,2 - 0,5 MPa
Prüfdruck:	1,0 MPa
Heißwassertemperatur:	max. 70° C
Empfohlene Heißwassertemperatur:	60° C
Sicherheitssperre:	38° C
Durchflußleistung bei 3 bar 29801000/29802000/29803XXX	
Kopfbrause:	23,6 l/min
Seitenbrausen:	12,4 l/min
Kopfbrause und Seitenbrause: 29018000	29,7 l/min
Kopfbrause:	21,4 l/min
Seitenbrausen:	12,4 l/min
Kopfbrause und Seitenbrausen: 29811000/29812000/29813XXX	27,2 l/min
Handbrause:	16,5 l/min
Seitenbrausen:	12,4 l/min
Handbrause und Seitenbrausen:	26,6 l/min

English

Technical Detail

Minimum pressure:	0,15 MPa
Working pressure:	max. 1,0 MPa
Recommended working pressure:	0,2 - 0,5 MPa
Test pressure:	1,0 MPa
Hot water temperature:	max. 70° C
Recommended hot water temperature:	60° C
Safety Stop	38° C
Flow rate at 3 bar unvented pressure 29801000/29802000/29803XXX	
Overhead shower:	23,6 l/min
Body shower:	12,4 l/min
Overhead shower and body shower: 29018000	29,7 l/min
Overhead shower:	21,4 l/min
Body shower:	12,4 l/min
Overhead shower and body shower: 29811000/29812000/29813XXX	27,2 l/min
Hand shower:	16,5 l/min
Body shower:	12,4 l/min
Handshower and body shower:	26,6 l/min

Français

Données techniques

Pression minimum nécessaire :	0,15 MPa
Pression de service autorisée :	max. 1,0 MPa
Pression de service conseillée :	0,2 - 0,5 MPa
Pression testée :	1,0 MPa
Température eau chaude :	max. 70° C
Température recommandée :	60° C
Butée de sécurité :	38° C
Débit à une pression d'écoulement de 3 bars 29801000/29802000/29803XXX	
Douche de tête:	23,6 l/min
Douches latérales:	12,4 l/min
Douche de tête + douches latérales: 29018000	29,7 l/min
Douche de tête:	21,4 l/min
Douches latérales:	12,4 l/min
Douche de tête + douches latérales: 29811000/29812000/29813XXX	27,2 l/min
Douche à main:	16,5 l/min
Douches latérales:	12,4 l/min
Douche à main + douches latérales:	26,6 l/min

Italiano

Dati tecnici

Pressione minima necessaria:	0,15 MPa
Pressione possibile in servizio:	max. 1,0 MPa
Pressione consigliata in servizio:	0,2 - 0,5 MPa
Pressione testata:	1,0 MPa
Temperatura acqua calda:	max. 70° C
Temperatura raccomandata:	60° C
Tasto di sicurezza:	38° C
Portata a 3 bar di pressione 29801000/29802000/29803XXX	
Soffione:	23,6 l/min
Docce laterali:	12,4 l/min
Soffione + doccia laterale: 29018000	29,7 l/min
Soffione:	21,4 l/min
Docce laterali:	12,4 l/min
Soffione + doccia laterale: 29811000/29812000/29813XXX	27,2 l/min
Doccetta:	16,5 l/min
Docce laterali:	12,4 l/min
Doccetta + docce laterali:	26,6 l/min

Español

Datos técnicos

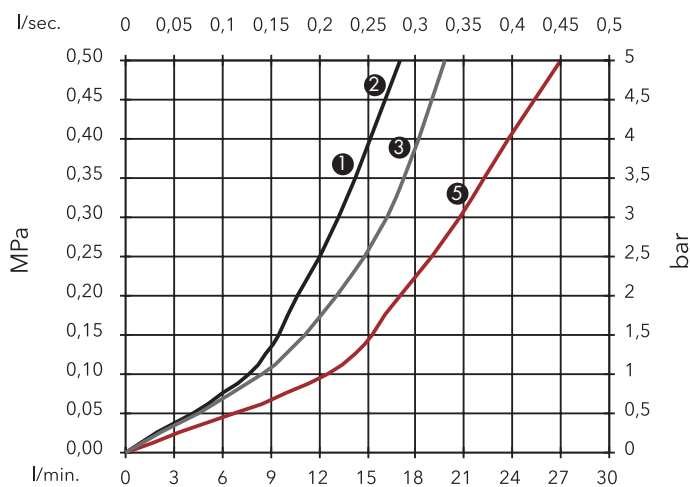
Presión mínima en servicio:	0,15 MPa
Presión en servicio:	max. 1,0 MPa
Presión recomendada en servicio:	0,2 - 0,5 MPa
Presión de prueba:	1,0 MPa
Temperatura de agua caliente:	max. 70° C
Temperatura recomendada del agua caliente:	60° C
Tope de seguridad	38° C
Caudales a una presión dinámica de 3 bar 29801000/29802000/29803XXX	
Ducha fija:	23,6 l/min
Duchas laterales:	12,4 l/min
Ducha fija + duchas laterales:	29,7 l/min
29018000	
Ducha fija:	21,4 l/min
Duchas laterales:	12,4 l/min
Ducha fija + duchas laterales:	27,2 l/min
29811000/29812000/29813XXX	
Teleducha:	16,5 l/min
Duchas laterales:	12,4 l/min
Teleducha + duchas laterales:	26,6 l/min

Nederlands

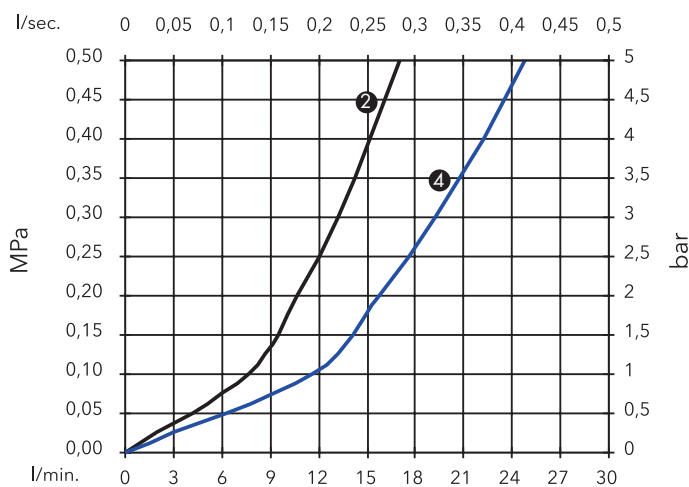
Technisch gegevens

Minimale waterdruk:	0,15 MPa
Waterdruk:	max. 1,0 MPa
Aanbevolen waterdruk:	0,2 - 0,5 MPa
Controledruk:	1,0 MPa
warmwatertemperatuur:	max. 70° C
Aanbevolen warmwatertemperatuur:	60° C
veiligheidsblokkering:	38° C
Doorstroomcapaciteit bij 3bar stroomdruk 29801000/29802000/29803XXX	
Hoofddouche:	23,6 l/min
Zijdouches:	12,4 l/min
Hoofddouche + zijdouches:	29,7 l/min
29018000	
Hoofddouche:	21,4 l/min
Zijdouches:	12,4 l/min
Hoofddouche + zijdouches:	27,2 l/min
29811000/29812000/29813XXX	
Handdouche:	16,5 l/min
Zijdouches:	12,4 l/min
Handdouche + zijdouches:	26,6 l/min

29018000



29811000/29812000/29813X



- 1 Handbruse / handshower / douche à main / doccetta / teleducha / handdouche
- 2 Seitenbruse / body shower / douche latérales / docce laterali / duchas laterales / zijdouches
- 3 Kopfbruse / overhead shower / douche de tête / soffione / ducha fija / hoofdouche
- 4 Handbruse + Seitenbrausen / handshower + body shower / douche à main + douches latérales / doccetta + docce laterali / teleducha + duchas laterales / handdouche + zijdouches
- 5 Kopfbruse + Seitenbruse / body shower + overhead shower / douche de tête + douche latérales / docce laterali + soffione / ducha fija + duchas laterales / hoofdouche + zijdouches

Deutsch

Durchlauferhitzer:

Die Duschsäule kann in Verbindung mit hydraulisch, elektronisch und thermisch gesteuerten Durchlauferhitzern (min. 24 kW) eingesetzt werden, wenn der Fließdruck mindestens 0,15 MPa beträgt.

Aufgrund der geringeren Warmwasserleistung des Durchlauferhitzers kann jeweils nur ein Verbraucher verwendet werden. Die Warmwassertemperatur am Versorgungsanschluß muß min. 2 °C höher als die gewünschte Mischwassertemperatur sein.

Druckunterschiede

Die Drücke zwischen den Kalt- und Warmwasseranschlüssen müssen ausgeglichen werden.

English

Combi-boilers:

The shower column can be used on hydraulically, electronically or thermostatically driven combi-boilers (min. 24 kW) providing there is at least 0.15 MPa pressure.

Due to the flow rate produced by a continuous flow water heater, only one shower can be used at a time. The hot water temperature at source must be at least 2 °C higher than the desired mixed temperature.

Pressure fluctuations

The pressure between hot and cold water must be balanced.

Français

Chauffe-eau instantanés

Le Duschpaneel peut-être utilisé avec un chauffe eau instantané, mais il doit avoir au minimum une puissance de 24 kW. La pression min. doit être de 0,15 MPa avant le Duschpaneel. Attention, si vous avez pour la production d'eau un chauffe-eau instantané, vous ne pouvez utiliser simultanément deux jets différent à la fois. La température au point de puisage doit être au minimum de 2 °C supérieure à la température d'eau mitigée désirée.

Pressions

Equilibrer pressions eau chaude / eau froide.

Nederlands

Doorstroomtoestellen:

Het douchepanel kan in verbinding met hydraulisch, elektronisch en thermisch gestuurde doorstroomverhitters (min. 24 kW) gebruikt worden als de stroomdruk minimaal 0,15 MPa bedraagt. Op basis van de beperkte warmwatercapaciteit van doorstroomtoestellen kan telkens slechts één verbruiker gebruik maken. De warmwatertemperatuur van de netaansluiting moet minimaal 2 °C hoger zijn dan de gewenste mengwatertemperatuur.

Drukverschillen:

Deze moeten tussen de koud- en warmwateraansluitingen vermeden te worden.

Español

Calentadores instantáneos:

Los Duschpaneel pueden utilizarse con calentadores instantáneos (min. 24 kW) mandados hidráulicamente, electrónicamente y térmicamente, cuando la presión dinámica no es menor de 0,15 MPa. Por el caudal reducido de agua caliente de los calentadores instantáneos solamente puede usarse una ducha a la vez. La temperatura del agua caliente en la conexión de salida debe superar en la menos 2 °C la temperatura de la mezcla de agua deseada.

Entre agua fría y caliente deben compensarse.

Italiano

Scalda-acqua istantanei:

I Duschpaneel possono essere utilizzati con scaldacqua istantanei idraulici, elettronici e termostatici se la pressione è almeno di 0,15 MPa. A causa della portata limitata di acqua calda dello scaldacqua istantaneo, può essere usata solo un'uscita alla volta. La temperatura dell'acqua calda all'entrata del termostatico deve essere almeno 2 °C superiore e alla temperatura di miscelazione desiderata.

Le differenze di pressione

Tra acqua fredda e acqua calda devono essere eliminate.

Deutsch

Wichtige Hinweise zur Montage des Grundsets

Zur Montage, die dem Grundset beige packte Bohrschablone Nr. 1.06507.10 verwenden. Die der Duschsäule beige packte Bohrschablone Nr. 1.03988.10 nur für Montage der Duschsäule ohne Grundset verwenden.

Das Brausensymbol auf der Schablone und dem Grundset kennzeichnet die Strahlrichtung der Brausen.

Die Dichtmanschette kann mit der Dichtungsbahn verklebt oder verschweißt werden, die Herstellervorschriften des Herstellers der Dichtungsbahn sind dabei zu beachten.

Das Grundset ist auf Dichtigkeit zu prüfen und die Anschlußleitungen gemäß DIN 1988 zu spülen.

English

Important hint to mounting the base set

For mounting use the the drill scheme (part no. 1.06507.10) which is delivered with the base set. Use the drill scheme (part no. 1.03988.10) only for shower columns without installed base set. The shower sign on the drill scheme shows the position of the showers.

The gasket can be glued or welded with the floor sealing, pay attention to the manufactures (of floor sealing) instructions.

Check base set for leakages and pipes should be thoroughly flushed through to get rid of any deposition.

Français

Indications importantes pour le montage du kit de base

Pour le montage, utiliser le gabarit de forage N° 1.06507.10 joint au kit de base.

Le gabarit de forage N° 1.03988.10 joint à la colonne douche est uniquement à utiliser pour le montage de la colonne douche sans le kit de base.

Le symbole douche sur le gabarit et le kit de base indique la direction du jet des douches.

La manchette d'étanchéité peut être encollée avec la bande d'étanchéité ou collée à la lampe à souder, les directives du fabricant (bande d'étanchéité) sont à respecter.

Le kit de base est à contrôler en ce qui concerne son étanchéité et les conduites de raccordement sont à rincer selon DIN 1988.

Italiano

Avvertenza importante per il montaggio del set base

Per il montaggio del set base utilizzare la maschera per foratura (pezzo n° 1.06507.10) con esso fornita.

La maschera per foratura (pezzo n° 1.03988.10) fornita con la colonna doccia deve essere utilizzata solamente per il montaggio della colonna doccia senza set base.

Il simbolo della doccia sulla maschera per foratura e sul set base mostra la direzione del getto delle docce.

L'anello di tenuta può essere incollato alla guaina di impermeabilizzazione del pavimento oppure può essere saldato con gas, seguire le istruzioni del produttore (guaina di impermeabilizzazione del pavimento).

Deve essere controllata l'ermeticità del set base e i tubi di collegamento devono essere ben risciacquati secondo DIN 1988.

Español

Notas importantes sobre el montaje del juego básico

Para el montaje del juego básico, utilizar la plantilla de taladro adjunta n° 1.06507.10. La plantilla de taladro adjunta a la columna de ducha n° 1.03988.10 debe ser utilizada únicamente para el montaje de la columna de ducha sin juego básico. El símbolo de ducha en la plantilla y en el juego básico marca la dirección del chorro de las duchas.

El manguito de impermeabilización puede ser pegado con la banda de impermeabilización o soldado con gas; para ello, se deberán observar las prescripciones del fabricante (banda de impermeabilización). El juego básico debe ser comprobado en cuanto a su impermeabilidad y las tuberías de conexión deben ser aclaradas según DIN 1988.

Nederlands

Belangrijke aanwijzingen voor de montage van de basisset

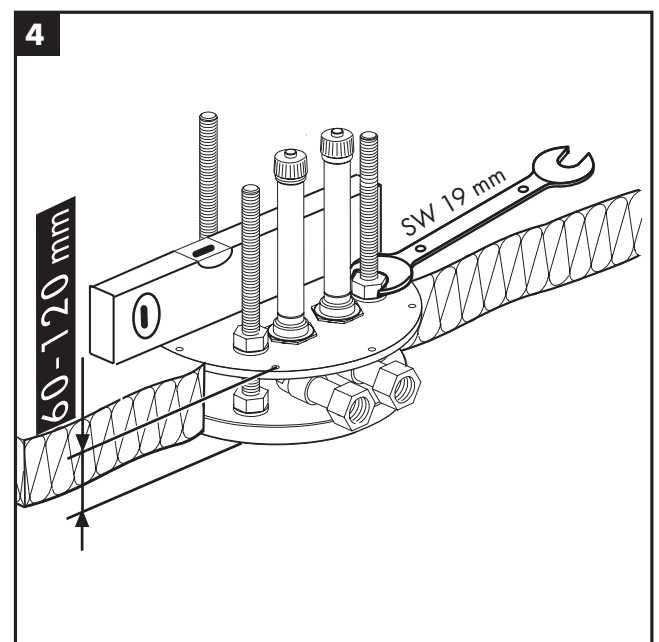
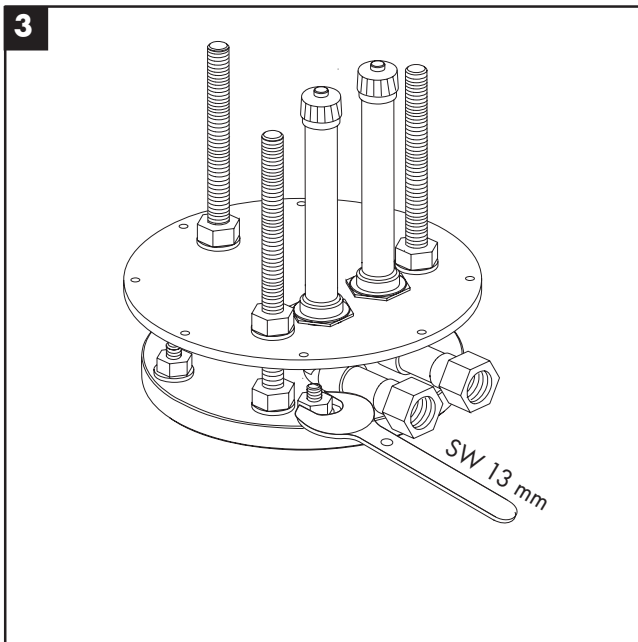
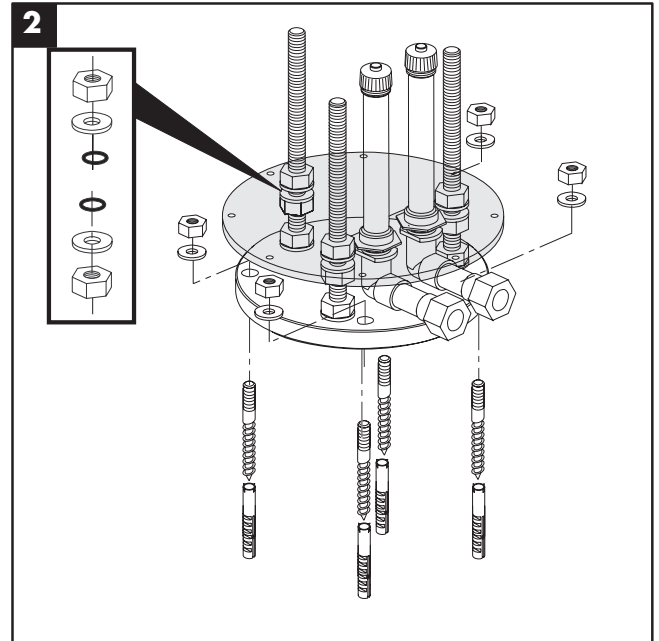
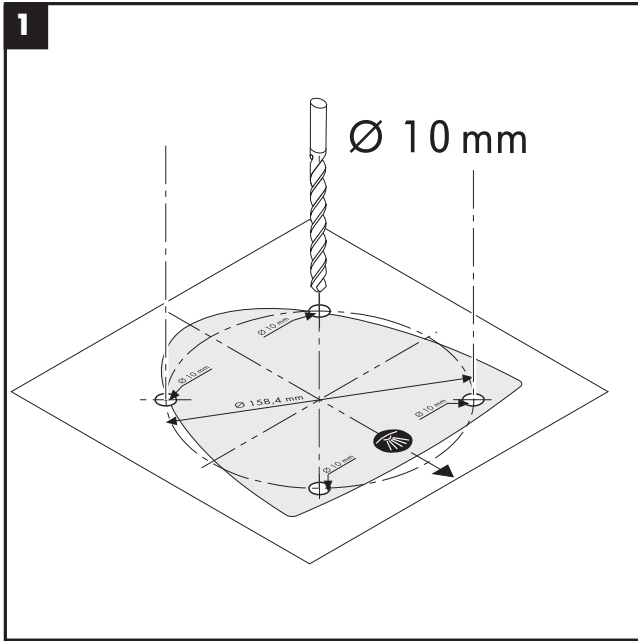
Voor de montage, de bij de basisset geleverde boorsjabloon nr. 1.06507.10 gebruiken. De bij de douchezuil geleverde boorsjabloon nr. 1.03988.10 alleen voor montage van de douchezuil zonder basisset gebruiken.

Het douchesymbool op de sjabloon en de basisset geeft de straalrichting van de douches aan.

De Dichtmanchet kan met de afdichtende vloerlaag worden verlijmd of met gas worden gelast. De voorschriften van de fabrikant (afdichtende vloerlaag) moeten daarbij in acht genomen worden.

De basisset moet op lekkage worden gecontroleerd en de aansluitleidingen conform DIN 1988 worden geïnspecteerd.

Montage des Grundsets / mounting the base set / montage du kit de base / montaggio del set base / montaje del juego básico / montage van de basisset



Achtung!

Die Anschlüsse (a) gegen Wärmeverlust und Korrosion isolieren.

Attention!

Isolate connection/fitting (a) against corrosion and loss of heat.

Attention!

Isoler les raccords (a) contre les pertes de chaleur et la corrosion.

Attenzione!

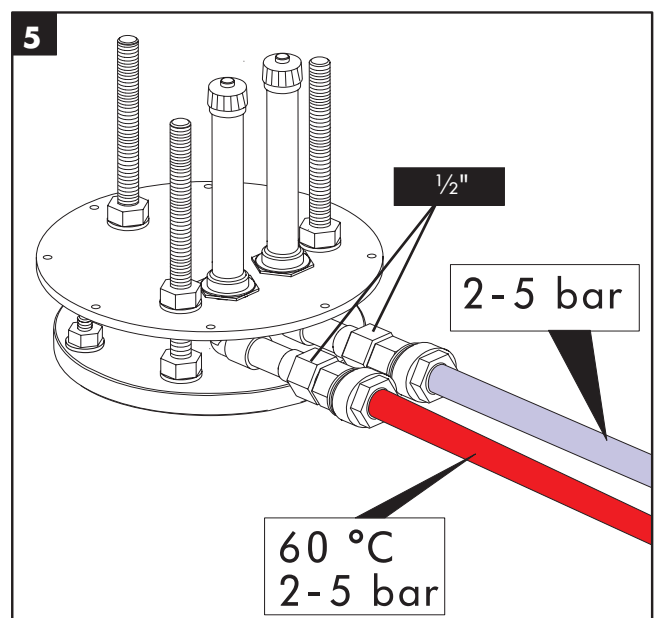
I punti di collegamento (a) devono essere protetti contro la dispersione del calore e la corrosione.

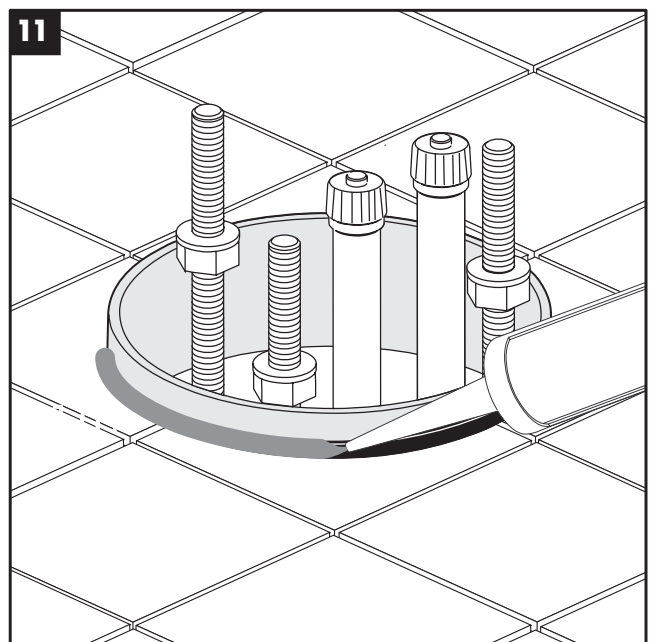
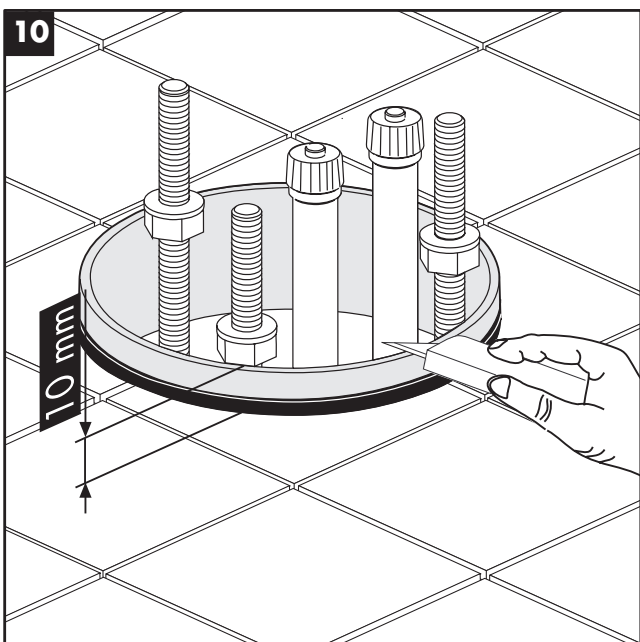
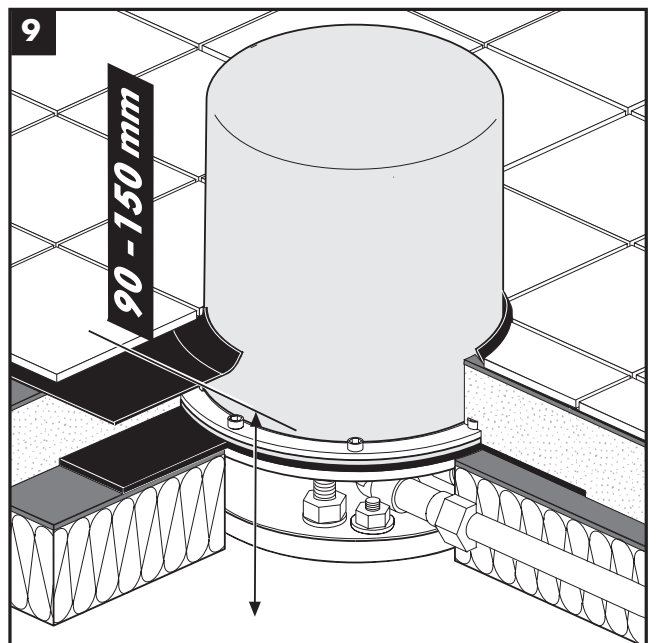
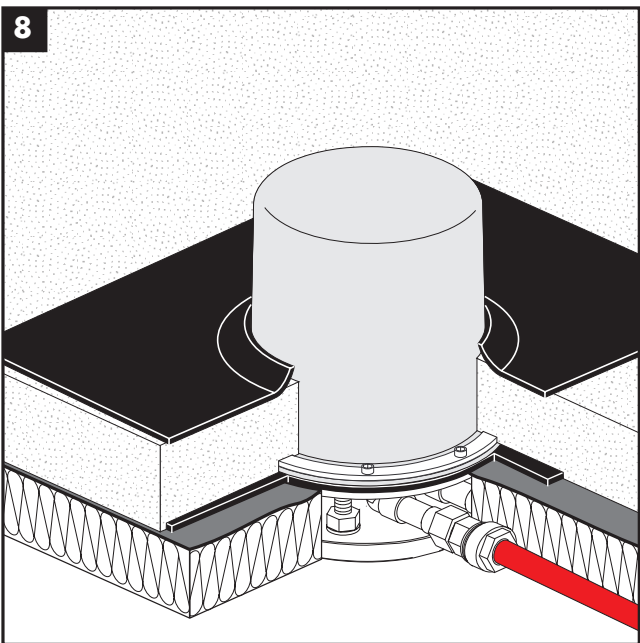
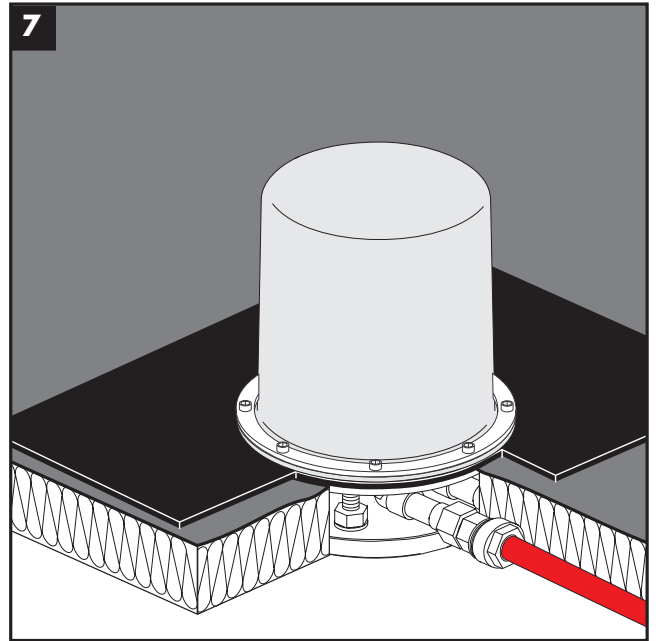
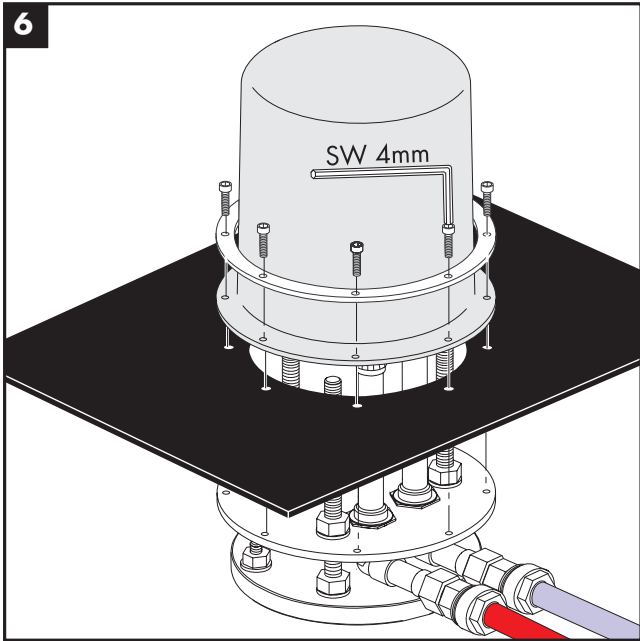
¡Atención!

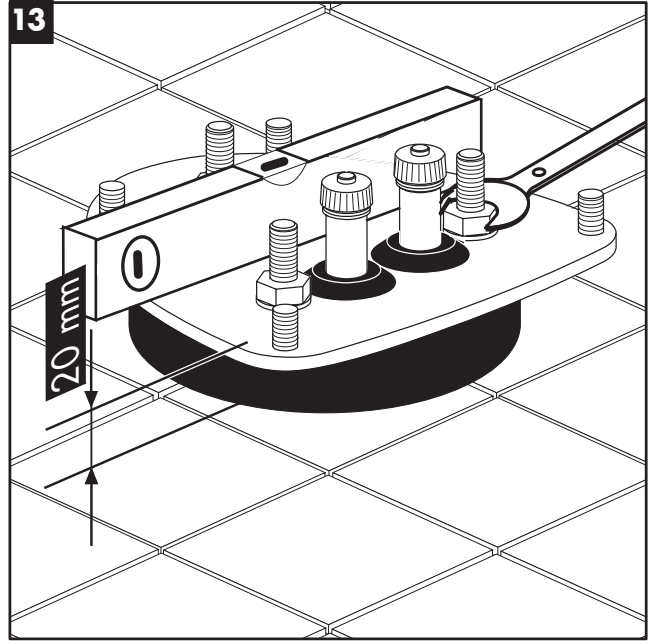
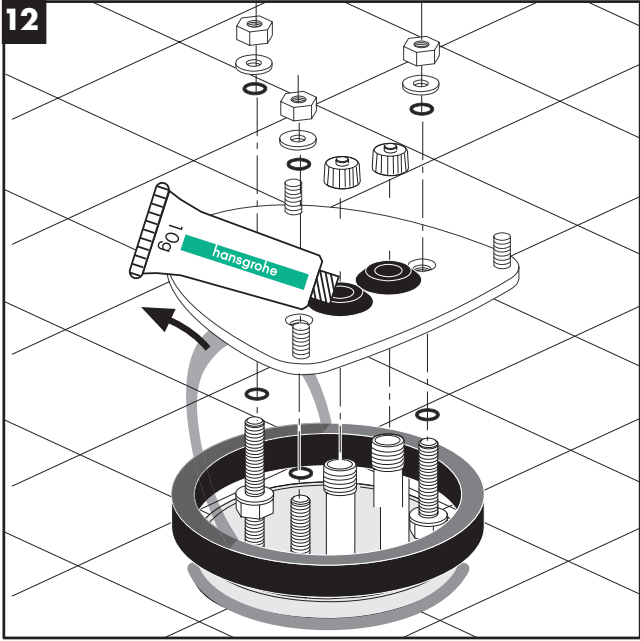
Aislar las conexiones (a) contra pérdida de calor y corrosión.

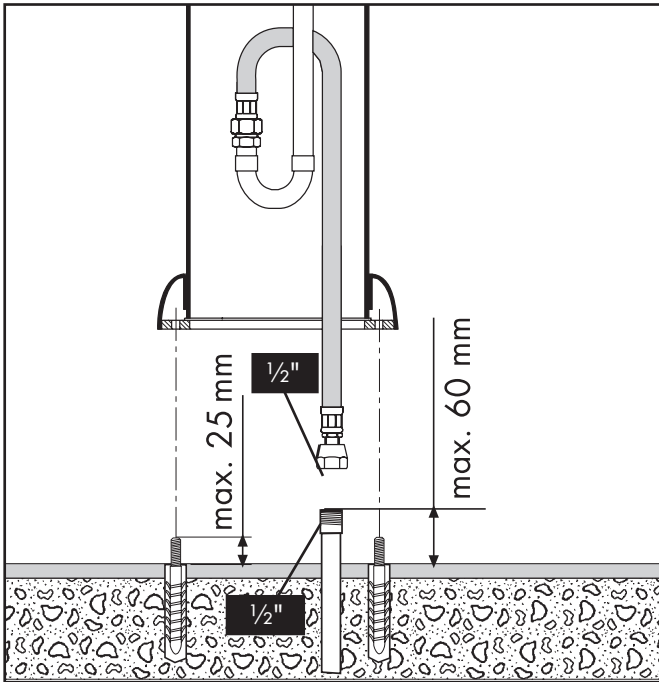
Attentie!

De aansluitingen (a) isoleren tegen warmteverlies en corrosie.









Deutsch

Montage Duschsäule ohne Grundset

Achtung!

Die Bohrungen für Stockschrauben und Anschlußrohre abdichten. Ohne Grundset muss die Duschsäule auf einem massiven Fußboden (Beton) montiert werden. Bei mehrschichtigem Fußbodenaufbau (Estrich/Isolierung) muss die Duschsäule in Verbindung mit dem Grundset montiert werden, ohne Grundset ist die Standfestigkeit der Säule nicht gewährleistet.

Bitte beachten, Hansgrohe übernimmt keine Haftung für Schäden!

Nederlands

Montage van de douchezuil zonder basisset

Attentie!

De boorgaten voor stokschroeven en leidingen afdichten. Zonder basisset dient de douchezuil gemonteerd te worden op een massieve vloer (beton). Bij een meerlagige opbouw van de vloerbedekking (zwevende vloer / isolatie) moet de douchezuil gemonteerd worden in combinatie met de basisset, zonet is de stabiliteit van de zuil niet gewaarborgd.

Gelieve in acht te nemen, Hansgrohe aanvaardt geen aansprakelijkheid voor eventuele schade!

English

Mounting of shower column without base set

Attention!

Seal the holes of the bolts and the pipework with suitable bathroom filler against the floor. Mount the shower column only on solid floors (concrete) without base set. If the floor has several layers (isolation / flooring) the base set must be used, otherwise the stability of the shower column can't guaranteed. Damages by disregard above points is not covered by Hansgrohe.

Italiano

Montaggio della colonna doccia senza set base

Attenzione!

Sigillare le forature per bulloni e tubi di collegamento. Senza il kit di montaggio la colonna della doccia deve essere fissata sul pavimento massiccio (calcestruzzo). Nel caso di pavimenti a diversi strati (massetto/isolamento) la colonna della doccia deve essere montata con il kit di montaggio, senza tale kit non è garantita la stabilità dell'impianto. Si prega di prenderne atto che la Hansgrohe non si assume la responsabilità per danni.

Français

Montage de la colonne douche sans kit de base

Attention!

Étancher les alésages pour les vis de consolidation et les tuyaux de raccord.

Sans kit de base, le montant de la douche doit être monté sur un sol massif (béton). Dans le cas d'un sol à plusieurs couches (chape/isolation), le montant de la douche doit être monté avec le kit de base; sans ce kit de base, la solidité de l'appui du montant n'est pas garantie.

Veuillez tenir compte du fait que Hansgrohe n'engage aucunement sa responsabilité en cas de dommages!

Español

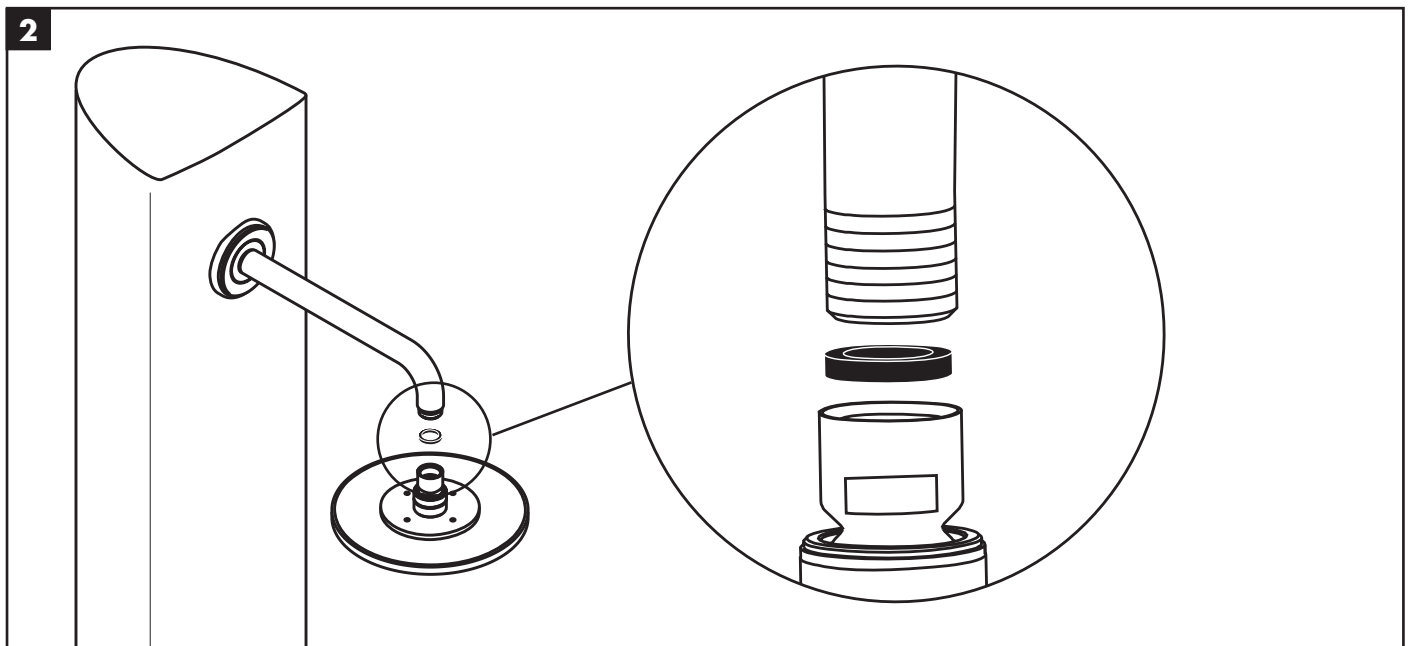
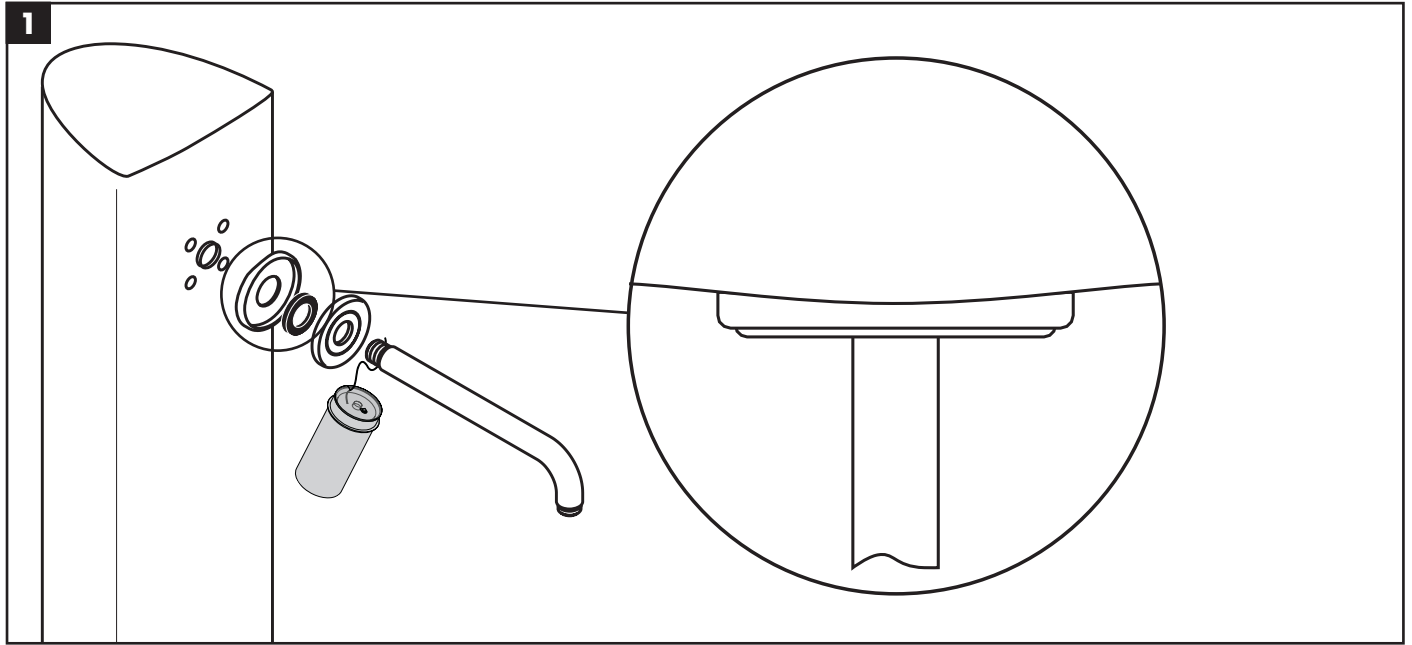
Montaje columna de ducha con sin básico

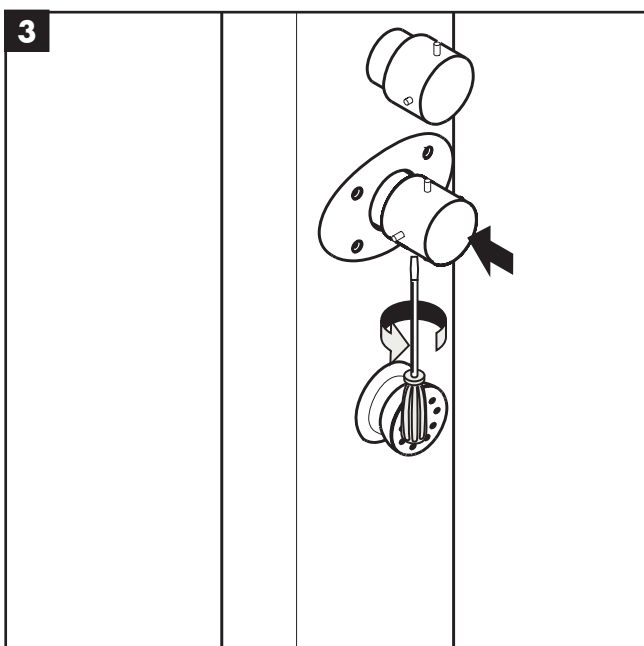
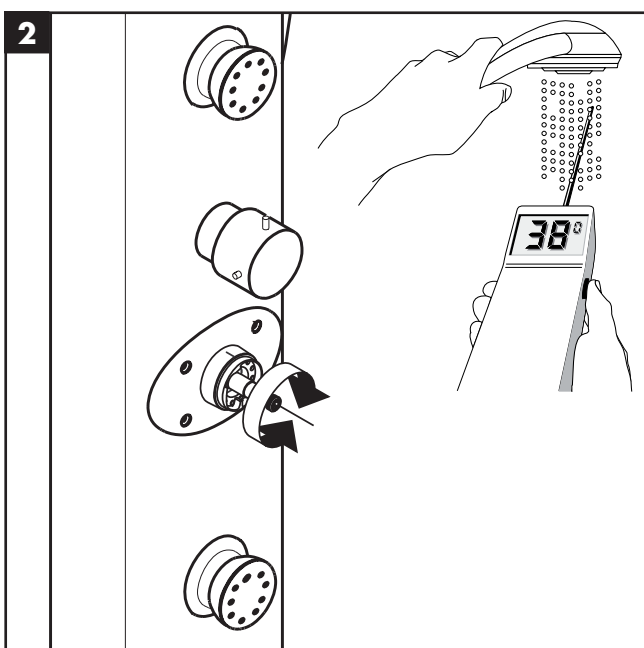
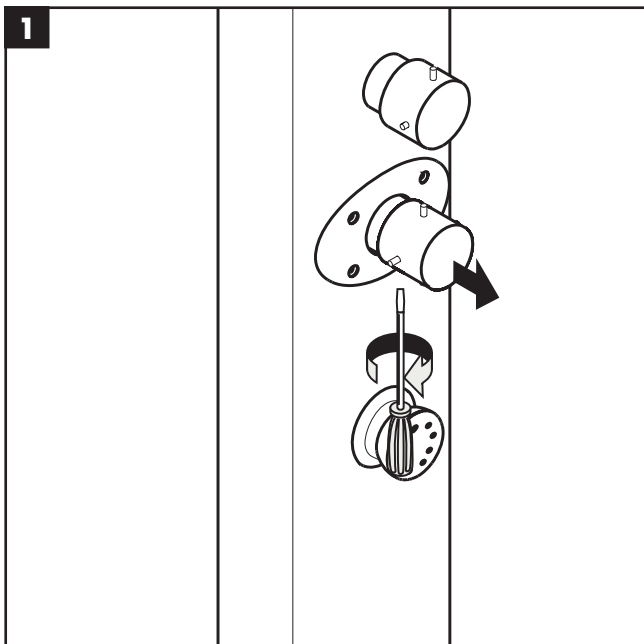
¡Atención!

Impermeabilizar los huecos para los tornillos de doble rosca y los tubos de conexión

La columna de ducha debe ser montada sobre una base en el suelo (cemento) sin juego de accesorios. Pero para el caso de un suelo compuesto de varias capas (solado/aislamiento) la columna de ducha debe ser montada junto con el juego de accesorios. Sin este juego de accesorios no se garantiza la firmeza de la columna.

¡Por favor, tenga en cuenta que Hansgrohe no se hace responsable por los daños que puedan producirse!





Deutsch

Einjustieren

Eine Korrektur ist erforderlich, wenn die an der Entnahmestelle gemessene Temperatur von der am Thermostat eingestellten Temperatur abweicht. Bei der Korrektur ist folgendes zu beachten: Skalengriff drehen bis an der Entnahmestelle Wasser mit 38° C austritt. Griffschraube lösen. Griff zurückziehen und bis Stellung 38° C drehen. Griff aufstecken und Griffschraube festziehen.

English

Adjustment

Correction is necessary if the temperature measured at the take off point differs from the temperature set on the scale. To adjust temperature proceed as follows: Turn the setting knob until water at a temperature of 38° C / 100° F comes out of the outlet. Loosen screw of setting knob. Remove setting knob and turn to the 38° C / 100° F position. Attach setting knob again and tighten its screw.

Français

Réglage

Une correction est nécessaire si la température mesurée au point de puisage diffère de celle affichée sur le thermostat. Dans ce cas procéder comme suit:

Tourner la poignée graduée jusqu'à obtention au point de puisage d'une eau à 38° C. Désserer la vis de la poignée, tirer cette dernière et la tourner jusqu'à la position 38° C. Replacer la poignée et serrer la vis.

Italiano

Taratura

Una taratura è necessaria quando la temperatura dell'acqua misurata sul punto di prelievo non corrisponde a quella gissati sul termostato.

Operazioni di taratura:

Girare la manopola graduata sino al punto di presa. Uscita d'acqua a 38° C. Allentare la vite delle manopola. Ritrarre la manopola e girarla sino alla posizione 38° C. Inserire la manopola ed avvitare la vite della manopola.

Español

Ajuste

Una corrección será necesaria cuando la temperatura del agua, tomada en la salida de las tomas de agua, no coincida con la indicada en el mando del termostato. Al hacer la corrección se debe tener en cuenta lo siguiente:

Girar el mando hasta que en la salida del agua esta sea de 38° C. Desenroscar el tornillo del mando. Retirar el mando y girar hasta la position 38° C. Montar y atornillar el mando.

Nederlands

Inregelen

Een correctie is noodzakelijk als de op de tapplaats gemeten temperatuur van de bij de thermostaat ingestelde temperatuur afwijkt. Bij het korrigeren moet op het volgende worden gelet: Greep met schaalverdeling draaien tot uit de uitloop water van 38° C stroomt. Schroefje van de greep losdraaien. Greep naar voren trekken en tot de 38° C positie doordraaien. Greep weer opsteken en schroef vastdraaien.

Serviceteile/Spare Parts/Parti di ricambio

Pos.	Bezeichnung	Description	Descrizione	Nr./No./Nr.	VE
1	Handbrause	docetta	handshower	28547XXX	1
2	Brauseschlauch Isiflex 1,6 m	flessibile Isiflex 1,6 m	shower hose Isiflex 1,6 m	28246XXX	1
3	Schieber kompl.	cursor completa	support, assy	26209XXX	1
4	Seitenbrause Bodyvette	doccia laterale Bodyvette	body shower Bodyvette	96287XXX	1
5	Griff Starck, Quattro	maniglia Starck, Quattro	handle Starck, Quattro	10993XXX	1
6	Griff Steel, Quattro	maniglia Steel, Quattro	handle Steel, Quattro	35993800	1
7	Griff "Quattro"	maniglia "Quattro"	Quattro handle	36993XXX	1
	Hülse	cappuccio	sleeve	96431XXX	1
	Einsatz kpl.	sistema d'inversione	diverter unit	96604000	1
8	Rosette	copertura	escutcheon	96286XXX	1
9	Thermostatgriff, Starck	manopola termostatico, Starck	handle for thermostat, Starck	10391XXX	1
10	Thermostatgriff, Steel	manopola termostatico, Steel	handle for thermostat, Steel	35391800	1
11	Thermostatgriff	manopola termostatico	handle for thermostat	36391XXX	1
	Hülse	cappuccio	sleeve	95032XXX	1
12	Dichtungsset	set di guarnizioni	sealing set	95037000	1
13	Temperatur Regeleinheit	elemento termostatico	thermostat cartridge	94282000	1
14	Serviceventil	valvola di servizio	service valve	95036000	2
15	Rückflußverhinderer DW 16	valvola antiriflusso DW 16	non return valve DW 16	95033000	10
17	Unica'D	Unica'D	Unica'D	25957XXX	1
18	Dichtungsset	set di guarnizioni	sealing set	96353000	1
19	Dichtungsset	set di guarnizioni	sealing set	96364000	1
20	Abdeckkappe	copertura	cover cap	96588XXX	1
21	Rosette	copertura	escutcheon	96589XXX	1
22	Grundset zur Duschsäule	set base per collona della doccia	basic set for shower column	29805180	1
23	Dichtungsset	set di guarnizioni	sealing set	96590000	1
24	Kopfbrause	Soffione doccia	head shower	25923XXX	1
	Service Set > 3/87	Set di servizio > 3/87	Service Set > 3/87	92027000	1
25	Brausearm	braccio doccia	shower arm	27438XXX	1
26	Kopfbrause	Soffione doccia	head shower	97195XXX	1
27	Brausearm	braccio doccia	shower arm	27413XXX	1
28	Rosette	copertura	escutcheon	97921XXX	1
29	Moosgummidichtung	guarnizioni	seal	97518000	1

Pièces détachées/Repuestos/Service onderdelen

Pos.	Description	Denominación	Aanduiding	Nr./No./Nr.	VE
1	Handdouche	douchette	Teleducha	28547XXX	1
2	doucheslang Isiflex 1,6 m	flexible Isiflex 1,6 m	Flexo Isiflex 1,6 m	28246XXX	1
3	schuifstuk	cursor complet	Cursor completo	26209XXX	1
4	Zijdouche Bodyvette	douche latérale Bodyvette	Ducha lateral Bodyvette	96287XXX	1
5	greep Starck, Quattro	poignée Starck, Quattro	Mando Starck, Quattro	10993XXX	1
6	greep Steel, Quattro	poignée Steel, Quattro	Mando Steel, Quattro	35993800	1
7	greep "Quattro"	poignée "Quattro"	Mando para "Quattro"	36993XXX	1
	aanslaghuls	douille	Casquillo	96431XXX	1
	binnenwerk kompl.	mécanisme complet	Sistema de inversión	96604000	1
8	rozet	rosace	Florón	96286XXX	1
9	thermostaatgreep, Starck	poignée thermo, Starck	Mando del termostato, Starck	10391XXX	1
10	thermostaatgreep, Steel	poignée thermo, Steel	Mando del termostato, Steel	35391800	1
11	thermostaatgreep	poignée thermostatique	Mando del termostato	36391XXX	1
	aanslaghuls	douille	Casquillo	95032XXX	1
12	dichtingsset	set de joint plat	Junta	95037000	1
13	temperatuur regeleenheid	cartouche thermostatique	Termoelemento	94282000	1
14	serviceblok	boitier de service+clapet A.R et arrêt	Set filtro válvula llave	95036000	2
15	terugslagklep DW 16	clapet anti-retour DW 16	Válvula antirretorno DW 16	95033000	10
17	Unica'D	Unica'D	Unica'D	25957XXX	1
18	dichtingsset	set de joint plat	Junta	96353000	1
19	dichtingsset	set de joint plat	Junta	96364000	1
20	afdekkap	cache	Tapa	96588XXX	1
21	rozet	rosace	Florón	96589XXX	1
22	Basisgarn. voor douchezuil	corps d'encastrem. col. de douche	Cuerpo base para col. de ducha	29805180	1
23	dichtingsset	set de joint plat	Junta	96590000	1
24	Hoofdouche	pomme de douche	Ducha fija	25923XXX	1
	serviceset > 3/87	set de service > 3/87	Set de reparación > 3/87	92027000	1
25	douche-arm	bras de douche	Brazo	27438XXX	1
26	Hoofdouche	pomme de douche	Ducha fija	97195XXX	1
27	douche-arm	bras de douche	Brazo	27413XXX	1
28	rozet	rosace	Florón	97921XXX	1
29	dichting	joint	Junta	97518000	1



hansgrohe

Hansgrohe · Postfach 1145 · D-77761 Schiltach · Telefon +49 (0) 78 36/51-1282 · Telefax +49 (0) 7836/511440
E-Mail: info@hansgrohe.com · Internet: www.hansgrohe.com

03/2009
9.08265.04